



FEDERAL SIGNAL

Safety and Security Systems / Industrial

Advancing security and well being

MODEL 225XL

**INSTALLATION AND SERVICE INSTRUCTIONS FOR MODEL 225XL
FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS**

MODELO 225XL

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SERVICIO
PARA EL MODELO 225XL
PARA USO EN UBICACIONES PELIGROSAS**

MODÈLE 225XL

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN
POUR LE MODÈLE 225XL
POUR UNE UTILISATION DANS DES ENDROITS DANGEREUX**

INSTALLATION AND SERVICE INSTRUCTIONS FOR FEDERAL SIGNAL MODEL 225XL FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS

SAFETY MESSAGE TO INSTALLERS, USERS AND MAINTENANCE PERSONNEL

It is important to follow all instructions shipped with this product. This device is to be installed by a trained electrician who is thoroughly familiar with the National Electrical Code and /or Canadian Electrical Code and will follow the NEC and/or CEC Guidelines as well as all local codes.

This device should be considered a part of the warning system and not the entire warning system.

The selection of the mounting location for the device, its controls and the routing of the wiring are to be accomplished under the direction of the facilities engineer and the safety engineer. In addition, listed below are some other important safety instructions and precautions you should follow:

- Read and understand all instructions before installing or operating this equipment.
- Never alter the unit in any manner. Safety in hazardous locations may be endangered if additional openings or other alterations are made in units specifically designed for use in these locations.
- Do not connect this light to the system when power is on.
- After installation, ensure that all set screws and threaded joints are properly tightened.
- Keep unit tightly closed when in operation.
- After installation, test the light system to ensure that it is operating properly.
- After testing is complete; provide a copy of this instruction sheet to all personnel.
- Establish a procedure to routinely check the light system for proper activation and operation.
- These devices are intended for permanent installation and operation in accordance with Title 46, Code of Regulations, Parts 110-113, or Title 33, Code of Federal Regulation, Part 183, Sub-part I, Section 183.410, and the applicable requirements of the American Boat and Yacht Council, Inc. and/or ANSI/NFPA 302, "Fire Protection Standard for Pleasure and Commercial Motor Craft."

Failure to follow all safety precautions and instructions may result in property damage, serious injury, or death to you or others.

I. GENERAL.

This equipment is suitable for use in Class I, Division 2, Groups A, B, C and D; Class II, Division 2, Groups F & G; Class III OR non-hazardous locations only. See Table 2 for temperature code matrix.



EXPLOSION HAZARD – Do not disconnect while circuit is live or unless the area is known to be free of ignitable concentrations.



EXPLOSION HAZARD - Substitution of components may impair suitability for Class I, Division 2.
Keep tightly closed when in operation.

The Model 225XL Electraray Light is a UL listed visual signal for hazardous locations and has been investigated by Underwriters Laboratories as meeting Type 4X and IP66 enclosure requirements. Units are available for operation at 100-265 VAC, 50/60Hz, 0.21A or 24VDC/AC 50/60Hz, 0.40A. The 225XL can be supplied with colors of red, amber, green, blue, and clear. The 225XL is factory set to operate 60 flashes/minute. There is an option to operate the LED in steady on mode. Consult the factory for details.

II. INSTALLATION.

A. *Unpacking.*



Damaged domes can lead to explosions that could result in serious injury or death.

After unpacking the Model 225XL, examine it for damage that may have occurred in transit. If the equipment has been damaged, do not attempt to install or operate the unit. File a claim immediately with the carrier, stating the extent of the damage. Carefully check all envelopes, shipping labels and tags before removing or discarding them. Disposal of all shipping materials must be carried out in accordance with national and local codes and standards.

B. *Mounting.*



To reduce the risk of fire or explosion, do not install this product in a hazardous location if the operating temperature exceeds the hazardous atmosphere's ignition temperature. Before proceeding, consult the product nameplate and determine that the unit's operating temperature DOES NOT exceed the hazardous atmosphere's ignition temperature.

NOTE

To comply with NEC Section 300-14, which requires a minimum of 6 inches of free conductor at a junction, when mounting the Model 225XL, the mounting pipe used to join the unit to a splice box should be no longer than 10 inches.

NOTE

To comply with the Type 4X and IP66 enclosure requirements, the light must be mounted in the DOME UP position. The Model 225XL has provisions for mounting to 1/2" pipe. Before mounting, ensure that the mating threads are clean. Thread the fixture onto the 1/2" pipe.

To prevent the connection from loosening, tighten the fixture to a minimum of 5ft.-lbs. (6.8Nm) after threading onto the pipe.

C. *Electrical Connections for all Models.*

Wiring must comply with the National Electrical Code or Canadian Electrical Code and the local authority having jurisdiction.

The Model 225XL LED Beacon should be installed per the NEC or CEC, STATE and LOCAL CODES. Alternate installation locations and/or orientations should only be performed with the approval of the authority having jurisdiction. In addition, the unit can be mounted using an optional ceiling mount or optional wall mount.

WARNING

To avoid electrical shock hazards, do not connect wires while power is applied.

NOTE

24 volt model is designed to operate on 24 volts AC/DC supply voltages at DC/50/60 hertz. The 120 - 240 volt model is designed to operate 100 - 265 volts AC at 50/60 hertz. See Table 1 for electrical ratings.

CAUTION

The 225XL is not polarity sensitive, but MAY BE DAMAGED by incorrect electrical hookup.

Damage will result if the voltage rating of the particular model is exceeded.

1. 24 volt AC/DC Models.

The 24 volt AC/DC units are supplied with two 24" leads, one red and one black. Connect the red (+) lead to the positive or the phase (hot) side of the power source and the black (-) lead to the negative or common side of the power source.

2. 120 - 240 volt AC Models.

The 120 - 240 VAC units are supplied with three 24" leads: white, black, and green/yellow. Connect the black lead to the phase (hot) side of the power source and the white lead to the common (neutral) side of the power source.

If required by local building codes, the green/yellow lead in the housing is provided for connection to earth ground.

III. MAINTENANCE.

⚠ WARNING

EXPLOSION HAZARD – Do not disconnect while circuit is live or unless the area is known to be free of ignitable concentrations.

To prevent ignition of hazardous atmospheres, disconnect the fixture from the supply circuit before opening. Keep tightly closed when in operation.

⚠ SAFETY MESSAGE TO MAINTENANCE PERSONNEL

Listed below are some important safety instructions and precautions you should follow:

- Read and understand all instructions before operating this system.
- Any maintenance to the light system must be done with power turned off.
- Any maintenance to the light system must be performed by a trained electrician who is thoroughly familiar with all applicable national and local codes in the country of use.
- Never alter the unit in any manner. Safety of the unit may be affected if additional openings or other alterations are made to the internal components or housing.
- The nameplate should NOT be obscured, as it contains cautionary and/or other information of importance to maintenance personnel. Ensure the nameplate remains readable if the housing's exterior is painted.
- If the dome is damaged in any way, it MUST be replaced.
- After performing any maintenance, test the light system to ensure that it is operating properly.

Failure to follow all safety precautions and instructions may result in property damage, serious injury, or death to you or others.

⚠ WARNING

To maintain the vapor-tight integrity of the enclosure, DO NOT damage the dome while disassembling or reassembling unit.

Base and cover joints should be reassembled as quickly as possible.

A. *Cleaning Enclosure.*

NOTE

Maintenance procedures sometimes require fixtures to be hosed down for good housekeeping. The fixture should be cleaned periodically to maintain maximum light output. Only mild, nonabrasive cleaning agents should be used. The dome should be regularly inspected for scratches and chips, and, if damaged, must be replaced.



In extremely corrosive locations, equipment should be periodically inspected to guard against unusual deterioration and pitting, since this may weaken the enclosure structurally.

B. *Service.*

Federal Signal will service your equipment and provide technical assistance with any problems that cannot be handled locally by Federal Signal's Distributor or Manufacturer Representative.

Any units returned to Federal Signal for service, inspection, or repair must be accompanied by a Return Material Authorization number with a brief explanation of the service being requested and/or the nature of the malfunction. This R.M.A. can be obtained from a local Federal Signal Distributor or Manufacturer's Representative.

Address all communications and shipments to:

Federal Signal Corporation
 Industrial Products
 Service Department
 2645 Federal Signal Drive
 University Park, IL 60484-3167
 Phone: +1 877 289 3246 • +1 708-534-4756 • Fax: +1 708 534 4887
 www.federal-signal-indust.com • www.fs-isys.com

C. *Replacement Parts.*



EXPLOSION HAZARD – Substitution of components may impair suitability for Class I, Division 2. Use only factory authorized replacement parts.

Contact the factory for spare parts availability and part numbers. Typical spare parts are listed below. Due to certification, certain component parts are not available for field replacement. Units with damage to specific component parts must be either replaced entirely or returned to Federal Signal for service.

Description	Part Number
Fresnel Lens Assy., Amber	K8550292-02
Fresnel Lens Assy., Blue	K8550292-01
Fresnel Lens Assy., Clear	K8550292
Fresnel Lens Assy., Green	K8550292-04
Fresnel Lens Assy., Red	K8550292-03
Gasket	K8444286
Exterior Dome, Clear, 225XL	K8444219-04
LED Emitter, Amber	K14700030-A
LED Emitter, Blue	K14700030-B
LED Emitter, Green	K14700030-G
LED Emitter, Red	K14700030-R
LED Emitter, White	K14700030-W

Electrical and Environmental Specifications:

Table 1. Electrical Ratings

Operational Voltage	24 V DC/AC	100 - 265 VAC
Flashes/Minute	60	60
Maximum Operating Current, mA	384 mA	210 mA
Frequency, Hz	DC/50/60	50/60

DC in-rush current is 1.75 A @ 24VDC for 5 msec.

AC in-rush current is 2.0 A @ 85 VAC and 1.5 A @ 265 VAC for .25 msec.

Table 2. Ambient and Operating Temperature Ratings

Hazardous Locations	Temperature Code or Maximum Temperature, °C					
	40°C Ambient		55°C Ambient		66°C Ambient	
	24 V	100 - 265 VAC	24 V	100 - 265 VAC	24 V	100 - 265 VAC
Class I, Div 2, Groups A, B, C, and D	T6	T6	T5	T5	T4A	T4A
Class II, Div 2, Groups F and G	T6	T6	T6	T6	T6	T6
Class III	T6	T6	T6	T6	T6	T6

Installation Environmental Ratings:

- Ambient Storage Rating: -55°C to +70°C
- Ambient Operating Rating: -50°C to +66°C
- Type 4X (water tight and corrosion resistant) and indoor/outdoor use
- IP66 (dust-tight and protection against heavy seas) and outside type (saltwater)

NOTE

For outdoor installations, it is recommended that the product be mounted dome up.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SERVICIO PARA EL MODELO 225XL
DE FEDERAL SIGNAL
PARA USO EN UBICACIONES PELIGROSAS**

** AVISO SOBRE SEGURIDAD PARA INSTALADORES,
USUARIOS Y PERSONAL DE MANTENIMIENTO**

Es importante seguir todas las instrucciones incluidas con este producto. Este dispositivo debe ser instalado por un electricista capacitado y completamente familiarizado con el Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés) y/o el Código Eléctrico Canadiense (CEC, por sus siglas en inglés), que sepa observar las pautas del NEC y/o CEC al igual que los códigos locales.

Este dispositivo debe considerarse como parte de un sistema de advertencia y no como un sistema de advertencia íntegro.

La selección de la ubicación de montaje para el dispositivo, sus controles y el enrutamiento del cableado deberá llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones del ingeniero de las instalaciones y el ingeniero de seguridad. Asimismo, a continuación señalamos algunas precauciones y normas de seguridad importantes que deberá seguir al realizar la instalación.

- Lea y entienda todas las instrucciones antes de proceder con la instalación o la operación de este equipo.
- No altere la unidad de manera alguna. La seguridad en ubicaciones peligrosas puede verse comprometida si las unidades específicamente diseñadas para uso en estas ubicaciones son alteradas o se les abren orificios adicionales.
- No conecte esta luz al sistema si la potencia se encuentra encendida.
- Luego de haber llevado a cabo la instalación, asegúrese que todos los tornillos de fijación y las juntas roscadas se encuentren debidamente apretados.
- Mantenga la unidad adecuadamente cerrada durante el funcionamiento.
- Después de la instalación, pruebe el sistema de luces para asegurarse que esté funcionando correctamente.
- Luego de finalizada la prueba, proporcíoneles una copia de esta hoja de instrucciones a todo el personal.
- Establezca un procedimiento de revisión rutinaria del sistema de luces para comprobar la activación y el funcionamiento.
- Estos dispositivos han sido diseñados para instalación permanente y funcionamiento de acuerdo con el Título 46, Código de Regulaciones, Partes 110-113, o Título 33, Código de Regulaciones Federales, Parte 183, Sub-parte I, Sección 183.410, y los requisitos aplicables del American Boat and Yacht Council, Inc., y/o ANSI/NFPA 302, "Fire Protection Standard for Pleasure and Comercial Motor Craft."

De no tomar estas precauciones ni seguir estas instrucciones pueden ocasionarse daños materiales, lesiones graves o ponerse en peligro su vida y la de los demás.

I. GENERAL.

Este equipo es apropiado sólo para uso en ubicaciones Clase I, División 2, Grupos A, B, C y D; Clase II, División 2, Grupos F y G; Clase III O en ubicaciones no peligrosas. Vea la Tabla 2 para obtener la matriz de códigos de temperatura.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE EXPLOSION – No desconecte mientras el circuito esté activado o salvo que se sepa que el área está libre de concentraciones inflamables.

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE EXPLOSION – La sustitución de componentes podría menoscabar la conformabilidad a la Clase I, División 2.

Manténgalo bien cerrado durante la operación.

La Luz Electrarray Modelo 225XL es una señal visual listada UL para ubicaciones peligrosas y ha sido investigada por Underwriters Laboratories como que cumple los requisitos de alojamiento Tipo 4X e IP66. La unidad está disponible para funcionamiento a 100-265 VCA, 50/60Hz, 0.21A o 24VCC/CA 50/60Hz, 0.40A. El Modelo 225XL puede incluir colores rojo, ámbar, verde, azul y transparente. El Modelo 225XL viene configurado de fábrica para operar a 60 destellos/minuto. Si lo desea, puede hacer funcionar el LED en el modo de encendido continuo. Para mayores detalles, consulte la fábrica.

II. INSTALACION.

A. *Desempaque.*

⚠ ADVERTENCIA

Los domos dañados pueden provocar explosiones que podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

Después de desempacar el Modelo 225XL, inspeccione si han ocurrido daños durante el envío. Si el equipo ha sufrido daños, no intente instalarlo o ponerlo en funcionamiento; entable una reclamación inmediatamente con el transportista, e indique la importancia de estos. Verifique cuidadosamente todos los sobres, etiquetas de envío y marbetes antes de removerlos o desecharlos. El desecho de todos los materiales de envío debe llevarse a cabo de acuerdo con los códigos y estándares locales y nacionales.

B. *Montaje.*

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no instale este producto en una ubicación peligrosa si la temperatura de funcionamiento excede la temperatura de ignición de atmósferas peligrosas. Antes de proceder, consulte la placa de identificación del producto y verifique que la temperatura de funcionamiento de la unidad no exceda la temperatura de ignición de atmósferas peligrosas.

AVISO

Para cumplir con la Sección 300-14 del NEC, la cual requiere un mínimo de 6 pulg. de conductor en la acometida, cuando monte el Modelo 225XL, el tubo de montaje utilizado para acoplar la unidad a una caja de empalmes no deberá exceder las 10 pulg. de largo.

AVISO

Para cumplir con los requisitos de cajas TIPO 4X e IP66, la luz se debe montar en la posición DOMO HACIA ARRIBA. El Modelo 225XL incluye el herraje para montar un tubo de 1/2 pulg. Antes de montar, asegúrese que las roscas de acoplamiento estén limpias. Enrosque el accesorio en el tubo de 1/2 pulg.

Para evitar que la conexión se afloje, apriete el accesorio a un mínimo de 5pies-lb. (6.8Nm) luego de enroscarlo en el tubo.

C. *Conexiones Eléctricas para todos los Modelos.*

El cableado deberá cumplir con el Código Eléctrico Nacional o el Código Eléctrico Canadiense y con la autoridad local que tenga jurisdicción.

La Baliza a LED Modelo 225XL debe instalarse según NEC o CEC, y los CODIGOS ESTATALES Y LOCALES. Las ubicaciones para instalaciones alternativas y/u orientaciones deberán llevarse a cabo únicamente con la aprobación de la autoridad que tenga jurisdicción. Además, la unidad puede montarse utilizando un montaje en techo opcional o un montaje en pared opcional.

ADVERTENCIA

Para evitar peligros por choque eléctrico, no conecte los cables si se ha activado la potencia.

AVISO

El modelo de 24 voltios ha sido diseñado para funcionar en voltajes de potencia de CA/CC de 24 voltios a CC/50/60 Hertz. Los modelos de 120 a 240 voltios de CA han sido diseñados para funcionar de 100 a 265 voltios de CA a 50/60 Hertz. Véase la Tabla 1 para informarse sobre las clasificaciones eléctricas.

PRECAUCION

El Modelo 225XL no es sensible a la polaridad, pero una conexión eléctrica incorrecta PODRIA OCASIONARLE DAÑOS.

El daño resultará si se excede la clasificación de voltaje del modelo particular.

1. Modelos de 24 voltios de CA/CC.

Las unidades de 24 voltios de CA/CC incluyen dos conductores de 24 pulg., uno rojo y otro negro. Conecte el conductor rojo (+) al lado positivo o fase (energizado) de la fuente de potencia y el conductor negro (-) al lado negativo o común de la fuente de potencia.

2. Modelos de 120 a 240 voltios de CA.

Las unidades de 120 a 240 VCA incluyen tres conductores de 24 pulg.: blanco, negro y verde/amarillo. Conecte el conductor negro al lado fase (energizado) de la fuente de potencia y el conductor blanco al lado común (neutro) de la fuente de potencia.

Si los códigos de edificación locales así lo establecen, se incluye el conductor verde/amarillo en el alojamiento para la conexión a una puesta a tierra.

III. MANTENIMIENTO.

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE EXPLOSION – No desconecte mientras el circuito esté activado o salvo que se sepa que el área está libre de concentraciones inflamables.

Para evitar incendios en atmósferas peligrosas, desconecte el accesorio del circuito de suministro antes de abrir. Manténgalo bien cerrado durante la operación.

⚠️ AVISO SOBRE SEGURIDAD PARA PERSONAL DE MANTENIMIENTO

A continuación señalamos algunas precauciones y normas de seguridad importantes que deberá seguir al realizar la instalación.

- Lea y entienda todas las instrucciones antes de hacer funcionar este sistema.
- Cualquier mantenimiento que se le realice al sistema de luces deberá llevarse a cabo con la potencia desactivada.
- Cualquier mantenimiento al sistema de luces deberá llevarlo a cabo un electricista capacitado y familiarizado con todos los códigos locales y nacionales del país donde se utilice la unidad.
- No altere la unidad de manera alguna. La seguridad de la unidad puede verse comprometida si los componentes internos o el alojamiento son alterados o se les abren orificios adicionales.
- La placa de identificación NO deberá oscurecerse ya que incluye información de advertencia y/u otra información importante para el personal de mantenimiento. Asegúrese que la placa de identificación aún pueda leerse si se pinta la superficie exterior del alojamiento.
- Si el domo sufre algún tipo de daño, DEBERA reemplazarlo.
- Después de llevar a cabo el mantenimiento, pruebe el sistema de luces para asegurarse que esté funcionando correctamente.

De no tomar estas precauciones ni seguir estas instrucciones pueden ocasionarse daños materiales, lesiones graves o ponerse en peligro su vida y la de los demás.

⚠️ ADVERTENCIA

Para mantener la integridad de la estanqueidad a los vapores del alojamiento, NO ocasione daños al domo cuando monte o desmonte la unidad. Las juntas de la base y de la cubierta deberán volverse a montar a la mayor brevedad posible.

A. *Limpieza del Alojamiento.*

AVISO

Los procedimientos de mantenimiento a veces requieren que los accesorios sean lavados con manguera para un buen saneamiento. El accesorio debe limpiarse periódicamente para garantizar la máxima potencia de la luz. Sólo deberá utilizar agentes limpiadores no abrasivos. El domo deberá inspeccionarse con regularidad para verificar que no tenga rayas o rompeduras, y de estar dañado, deberá reemplazarlo.

▲ ADVERTENCIA

En ubicaciones extremadamente corrosivas, el equipo deberá inspeccionarse de manera periódica para protegerlo contra deterioro inusual y picaduras, pues esto podría ocasionar el debilitamiento de la estructura del alojamiento.

B. Servicio.

Federal Signal le hará el servicio a su equipo y brindará asistencia técnica con cualquier problema que no pueda resolver localmente el Distribuidor de Federal Signal o un Representante del Fabricante.

Todas las unidades devueltas a Federal Signal para servicio, inspección o reparación deberán estar acompañadas de una Autorización de Devolución de Materiales, con una breve explicación del tipo de servicio solicitado y/o la naturaleza del malfuncionamiento. Podrá obtener esta autorización de su Distribuidor local de Federal Signal o Representante del Fabricante.

Dirija toda correspondencia y envíe a:

Federal Signal Corporation
Industrial Products
Service Department
2645 Federal Signal Drive
University Park, IL 60484-3167
Phone: +1 877 289 3246 • +1 708-534-4756 • Fax: +1 708 534 4887
www.federal-signal-indust.com • www.fs-isys.com

C. Partes de Repuesto.

▲ ADVERTENCIA

PELIGRO DE EXPLOSIÓN – La sustitución de componentes podría menoscabar la conformabilidad a la Clase I, División 2. Utilice únicamente partes de repuesto autorizadas por la fábrica.

Comuníquese con la fábrica para informarse sobre la disponibilidad de partes de repuesto y los números de partes. Las partes de repuesto típicas se indican abajo. Debido a la certificación, algunas partes de componentes no se encuentran disponibles para reemplazo en campo. Las unidades con daño a partes de componentes específicas deberán reemplazarse en su totalidad o devolverse a Federal Signal para que se les haga servicio.

Descripción	Número de Parte
Conjunto de lente escalonada, ámbar	K8550292-02
Conjunto de lente escalonada, azul	K8550292-01
Conjunto de lente escalonada, roja	K8550292-03
Conjunto de lente escalonada, transparente	K8550292
Conjunto de lente escalonada, verde	K8550292-04
Empaquetadura	K8444286
Domo exterior, transparente, 225XL	K8444219-04
Emisor LED, ámbar	K14700030-A
Emisor LED, azul	K14700030-B
Emisor LED, blanco	K14700030-W
Emisor LED, rojo	K14700030-R
Emisor LED, verde	K14700030-G

Especificaciones Eléctricas y Ambientales:

Tabla 1. Clasificaciones Eléctricas

Voltaje de funcionamiento	24 V CC/CA	100 - 265 VCA
Destellos/Minuto	60	60
mA, corriente de funcionamiento máximos	384 mA	210 mA
Frecuencia, Hz	CC/50/60	50/60

La corriente de irrupción de CC es 1.75 A a 24 VCC para 5 mseg.

La corriente de irrupción de CA es 2.0 A a 85 VCA y 1.5 A a 265 VCA para .25 mseg.

Tabla 2. Clasificaciones de Temperatura Ambiente y de Funcionamiento

Ubicaciones peligrosas	Código de Temperatura o Temperatura Máxima, °C					
	40°C ambiente		55°C ambiente		66°C ambiente	
	24 V	100 - 265 VCA	24 V	100 - 265 VCA	24 V	100 - 265 VCA
Clase I, Div 2, Grupos A, B, C y D	T6	T6	T5	T5	T4A	T4A
Clase II, Div 2, Grupos F y G	T6	T6	T6	T6	T6	T6
Clase III	T6	T6	T6	T6	T6	T6

Clasificaciones ambientales de instalación:

- Clasificación de almacenamiento ambiente: -55°C a +70°C
- Clasificación de funcionamiento ambiente: -50°C a +66°C
- Tipo 4X (estanco al agua y resistente a la corrosión) y uso en interiores/exteriores
- IP66 (estanco al polvo y protección contra mares pesados) y tipo para exteriores (agua salada)

AVISO

Para instalaciones en exteriores, se recomienda que el producto se monte con el domo orientado hacia arriba.

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN POUR LE MODÈLE 225XL
DE FEDERAL SIGNAL
POUR UNE UTILISATION DANS DES ENDROITS DANGEREUX**

** CONSIGNES DE SÉCURITÉ DESTINÉES AUX INSTALLATEURS,
AUX UTILISATEURS ET AU PERSONNEL D'ENTRETIEN**

Veillez suivre les toutes les instructions fournies avec ce produit. Cet appareil doit être installé par un électricien qualifié qui connaît à fond le Code national de l'électricité et/ou le Code canadien de l'électricité, qui suivra les directives du CNE et/ou du CCE ainsi que tous les codes locaux.

Cet appareil doit être considéré comme faisant partie du système d'alarme mais pas comme la totalité du système d'alarme.

La détermination d'un emplacement pour le montage de l'appareil, sa commande et l'acheminement du câblage doivent être exécutés sous la direction des ingénieurs responsables de l'entretien et de la sécurité. De plus, d'autres instructions importantes relatives à la sécurité et d'autres précautions à suivre figurent dans la liste ci-dessous :

- Lire et comprendre toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser cet équipement.
- Ne jamais modifier l'appareil d'une quelconque façon. Dans les endroits dangereux, la sécurité risque d'être compromise si des ouvertures supplémentaires sont ménagées dans des appareils spécialement conçus pour de tels endroits ou si d'autres modifications leur sont apportées.
- Ne pas connecter ce feu au système lorsque ce dernier est sous tension.
- Une fois l'appareil installé, s'assurer que les vis de retenue et les raccords filetés sont tous bien serrés.
- Maintenir l'appareil hermétiquement fermé lorsqu'il fonctionne.
- Après l'installation, vérifier le système du feu à éclat pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.
- Lorsque la vérification est terminée, fournir une copie du manuel d'instructions à tout le personnel.
- Établir une procédure de vérification régulière de l'activation et du fonctionnement du système de feu à éclat.
- Ces appareils sont destinés à être installés à demeure et à être utilisés conformément au Titre 46 du Code de réglementation fédérale, Parties 110-113, ou au Titre 33 du même code, Partie 183, Sous-Partie I, Section 183.410, ainsi qu'aux spécifications d'American Boat and Yatch Council, Inc. et/ou de la norme ANSI/NFPA 302, « Fire Protection Standard for Pleasure and Commercial Motor Craft » (Norme de protection contre l'incendie applicable aux bateaux à moteur de plaisance et commerciaux).

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages au matériel ou des blessures graves, voire mortelles pour vous ou pour les autres.

I. GÉNÉRALITÉS.

Cet équipement est adapté à une utilisation dans les applications de la Classe I, Division 2, Groupes A, B, C et D, de la Classe II, Division 2, Groupes F et G, de la Classe III OU dans les endroits non dangereux exclusivement. Voir le Tableau 2 pour la matrice des codes de température.

⚠ ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION – Ne pas débrancher l'appareil lorsque le circuit est sous tension ni si l'endroit n'est pas notoirement libre de concentrations de produits inflammables.

⚠ ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION – La substitution de composants risque de compromettre l'adéquation à la Classe I, Division 2.

Maintenez-le hermétiquement fermé lorsqu'il fonctionne.

Le feu d'avertissement Electraray modèle 225XL est un signal visuel homologué UL pour les endroits dangereux et a été inspecté par Underwriters Laboratories et déclaré conforme aux exigences des enveloppes de Type 4X et IP66. Ces appareils peuvent fonctionner à des intensités de 100-265 V c.a., 50/60 Hz, 0,21 A ou 24 V c.c./c.a. 50/60 Hz, 0,40 A. Le 225XL peut être fourni avec un feu de couleur rouge, ambre, verte, bleue ou transparente. Le 225XL est réglé à l'usine pour fonctionner à une cadence de 60 éclats/minute. Il est possible en option de faire fonctionner la DEL en mode d'allumage constant. Consulter l'usine pour plus de détails.

II. INSTALLATION.

A. Déballage.

⚠ ATTENTION

Les dômes endommagés peuvent conduire à des explosions susceptibles d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Après avoir déballé le modèle 225XL, inspectez-le pour vérifier qu'aucun dommage n'est survenu lors du transport. Si l'équipement a été endommagé, n'essayez pas de l'installer ou de l'utiliser. Déposez immédiatement une réclamation auprès du transporteur en précisant l'étendue des dommages. Vérifiez avec soin toutes les enveloppes, les étiquettes d'expédition et autres étiquettes avant de les enlever ou de les jeter. La mise au rebut de tous les matériaux d'emballage doit être effectuée conformément aux codes et normes applicables aux niveaux national et local.

B. Installation.

⚠ ATTENTION

Afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion, n'installez pas ce produit dans un endroit dangereux si la température de fonctionnement est supérieure au point d'inflammation de l'atmosphère dangereuse. Avant de continuer, consultez la plaque signalétique du produit et déterminez que la température de fonctionnement de l'appareil NE dépasse PAS le point d'inflammation de l'atmosphère dangereuse.

REMARQUE

La conformité à la section 300-14 du CNE exige un minimum de 6 pouces de conducteur libre à une jonction, et implique d'installer le modèle 225XL avec un tuyau d'installation de raccordement à un boîtier d'épissure d'un maximum de 10 pouces.

REMARQUE

Pour être conforme aux exigences des boîtiers Type 4X et IP66, la lumière doit être montée la position DÔME VERS LE HAUT. Le modèle 225XL peut accepter un tuyau d'installation de 1/2 po. Avant l'installation, assurez-vous que les filets correspondants sont propres. Fileter l'appareil dans le tuyau de 1/2 po.

Pour éviter que le raccordement ne se desserre, serrez l'appareil à un couple minimum de 6,8 Nm (5 pi-lb) après l'avoir fileté dans le tuyau.

C. *Branchements électriques de tous les modèles.*

Le câblage doit être conforme au Code national de l'électricité ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements promulgués par les autorités locales compétentes.

Installez le phare à DEL modèle 225XL conformément au CNE ou CCE, ainsi qu'aux CODES PROVINCIAUX et LOCAUX. N'effectuez une installation dans des endroits ou avec des orientations de substitution qu'avec l'autorisation des autorités compétentes. L'appareil peut en outre être monté en option sur un plafond ou un mur.

▲ ATTENTION

Pour éviter les risques d'électrocution, ne raccordez pas des fils sous tension.

REMARQUE

Le modèle 24 volts est conçu pour fonctionner sur des tensions d'alimentation c.a./c.c. de 24 volts à c.c./50/60 Hz. Le modèle 120 à 240 volts c.a. est conçu pour fonctionner sur courant alternatif de 100 à 265 volts, 50/60 Hz. Voir le Tableau 1 pour les caractéristiques électriques.

▲ AVERTISSEMENT

Le 225XL n'est pas polarisé, mais il RISQUE D'ÊTRE ENDOMMAGÉ en cas de raccordement électrique incorrect.

Le modèle particulier sera endommagé si sa tension nominale est dépassée.

1. Modèles 24 à c.c./V c.c.

Les appareils de 24 à c.c./V c.c. sont fournis avec deux fils de 24 po, un rouge et un noir. Connectez le fil rouge (+) au côté positif ou la phase (chaud) de la source d'alimentation et le fil noir (-) au côté négatif ou commun de la source d'alimentation.

2. Modèles 120 à 240 V c.a.

Les appareils de 12-0 à 240 V c.a. sont fournis avec trois fils de 24 po : blanc, noir et vert/jaune. Connectez le fil noir (+) au côté phase (chaud) de la source d'alimentation et le fil blanc (-) au côté commun (neutre) de la source d'alimentation.

Si les codes du bâtiment locaux l'exigent, le fil vert/jaune dans le boîtier est fourni pour une mise à la terre.

III. ENTRETIEN.

⚠ ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION – Ne pas débrancher l'appareil lorsque le circuit est sous tension ni si l'endroit n'est pas notoirement libre de concentrations de produits inflammables.

Pour éviter une inflammation des atmosphères dangereuses, débranchez l'appareil du circuit d'alimentation avant de l'ouvrir. Maintenez-le hermétiquement fermé lorsqu'il fonctionne.

⚠ MESSAGE DE SÉCURITÉ DESTINÉ AU PERSONNEL D'ENTRETIEN

La liste ci-dessous présente des instructions et des précautions importantes à suivre :

- Lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser ce système.
- Mettre hors tension avant d'effectuer tout entretien du système de feu à éclat.
- Tout entretien du système de feu à éclat doit être effectué par un électricien qualifié qui connaît à fond tous les codes au niveau national et local de la juridiction en question.
- Ne jamais modifier l'appareil d'une quelconque façon. La sécurité de l'appareil peut être affectée si des ouvertures supplémentaires sont ménagées ou si des modifications sont apportées aux composants internes ou à l'enveloppe.
- Ne masquez PAS la plaque signalétique car elle comporte des informations d'avertissement ou autres importantes pour le personnel d'entretien. Assurez-vous que la plaque signalétique reste lisible si vous peignez l'extérieur de l'enveloppe.
- Si le dôme est endommagé d'une façon quelconque, il DOIT être remplacé.
- Après avoir effectué toute opération d'entretien, vérifiez le système du feu à éclat pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages au matériel ou des blessures graves, voire mortelles pour vous ou pour les autres.

⚠ ATTENTION

Pour maintenir l'intégrité étanche aux vapeurs de l'enveloppe, n'endommagez PAS le dôme lors du démontage et du remontage de l'appareil. Remontez la base et les raccords du couvercle aussi rapidement que possible.

A. *Nettoyage de l'enveloppe.*

REMARQUE

Les opérations d'entretien exigent parfois le lavage au jet des appareils à titre de bonne maintenance. Nettoyez l'appareil régulièrement pour maintenir une intensité maximum de l'émission de lumière. N'utilisez que des agents de nettoyage doux non abrasifs. Examinez régulièrement le dôme pour voir s'il est rayé ou écaillé. Il doit être remplacé s'il est endommagé.

▲ ATTENTION

Dans les atmosphères extrêmement corrosives, examinez l'équipement régulièrement pour le protéger d'une détérioration inhabituelle et d'une corrosion profonde qui pourraient affaiblir la structure de l'enveloppe.

B. *Service.*

Federal Signal assurera le service après-vente de votre équipement et vous apportera son assistance technique pour résoudre tout problème qui ne peut être traité localement par un distributeur de Federal Signal ou un représentant du fabricant.

Tous les appareils renvoyés à Federal Signal pour révision, contrôle ou réparation doivent être accompagnés d'une autorisation de retour de matériel (RMA) et d'une brève explication du service demandé et/ou de la nature du mauvais fonctionnement. Vous pouvez obtenir ce formulaire d'autorisation auprès d'un distributeur Federal Signal local ou d'un représentant du fabricant.

Adressez tout votre courrier et vos envois à :

Federal Signal Corporation
Industrial Products
Service Department
2645 Federal Signal Drive
University Park, IL 60484-3167
Phone: +1 877 289 3246 • +1 708-534-4756 • Fax: +1 708 534 4887
www.federal-signal-indust.com • www.fs-isys.com

C. *Pièces de remplacement.*

▲ ATTENTION

RISQUE D'EXPLOSION – La substitution de composants risque de compromettre l'adéquation à la Classe I, Division 2. N'utilisez que des pièces de remplacement autorisées par l'usine.

Contactez l'usine pour la disponibilité et les numéros des pièces de rechange. Les pièces de rechange typiques sont énumérées ci-dessous. Pour des raisons d'agrément, certains composants ne peuvent être remplacés sur place. Les appareils dont de composants spécifiques ont subi des dommages doivent être remplacés entièrement ou renvoyés à Federal Signal pour réparation.

Description	Numéro de pièce
Lentille de Fresnel, ambre	K8550292-02
Lentille de Fresnel, bleue	K8550292-01
Lentille de Fresnel, rouge	K8550292-03
Lentille de Fresnel, transparente	K8550292
Lentille de Fresnel, verte	K8550292-04
Joint d'étanchéité	K8444286
Dôme extérieur, transparent, 225XL	K8444219-04
Émetteur à DEL, ambre	K14700030-A
Émetteur à DEL, blanc	K14700030-W
Émetteur à DEL, bleu	K14700030-B
Émetteur à DEL, rouge	K14700030-R
Émetteur à DEL, vert	K14700030-G

Caractéristiques électriques et environnementales :

Tableau 1. Caractéristiques électriques

Tension de fonctionnement	24 V c.c./c.a.	100 - 265 V c.a.
Éclats/minute	60	60
Intensité maximum de fonctionnement, mA	384 mA	210 mA
Fréquence, Hz	c.c./50/60	50/60

L'intensité du courant continu d'appel est 1,75 A pendant 5 ms à 24 V c.c.

L'intensité du courant alternatif d'appel est de 2,0 A à 85 V c.a. et de 1,5 A à 265 V c.a. pendant 25 ms.

Tableau 2. Caractéristiques de température ambiante et de fonctionnement

Endroits dangereux	Code de température ou température maximum, °C					
	Ambiante 40 °C		Ambiante 55 °C		Ambiante 66 °C	
	24 V	100 - 265 V c.a.	24 V	100 - 265 V c.a.	24 V	100 - 265 V c.a.
Classe I, div. 2, Groupes A, B, C et D	T6	T6	T5	T5	T4A	T4A
Classe II, div. 2, Groupes F et G	T6	T6	T6	T6	T6	T6
Classe III	T6	T6	T6	T6	T6	T6

Classification environnementale d'installation :

- Température ambiante nominale d'entreposage -55 °C à +70 °C
- Température ambiante nominale de fonctionnement -50 °C à +66 °C
- Type 4X (étanche à l'eau et résistant à la corrosion) et utilisation à l'intérieur/extérieur
- IP66 (étanche aux poussières et protection contre les grosses mers) et type extérieur (eau salée)

REMARQUE

Pour les installations à l'extérieur, il est recommandé d'installer le produit avec le dôme vers le haut.